



# EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



## MASS SCHEDULE

### Saturday Vigil

5:00 pm

### Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

### Monday - Friday

7:30 am

### Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

---

## Confessions

### Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

### Saturday

4:00 - 4:30 pm

## Eucharistic Adoration

### Wednesday

5:30 - 6:30 pm

## THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME July 2, 2017

### Monsignor Godfrey Mosley

#### SACRAMENTS & PARISH SERVICES

##### Infant Baptisms

Please call the parish office to arrange a meeting with the pastor.

##### Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Marriage preparation and instruction are required.

##### Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

##### Religious Education (CCD) for Children

For those ages 7 to 10, preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

##### Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church, please contact the parish office.

##### Adult Confirmation

Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation, please contact the parish office.

##### Parish Membership


New parishioners are encouraged to register using the registration forms in the vestibule.

---

#### Contact

2712 Dumbarton Street, NW  
Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

 Georgetown Epiphany

Parish@GeorgetownEpiphany.org

www.GeorgetownEpiphany.org

Offices are closed every Monday and Friday.

**MEDITATION  
ON TODAY'S READINGS  
Thirteenth Sunday in Ordinary Time**

*Can something be done for her?* (2 Kings 4:14)

In a farewell speech at the end of his September 2015 trip to the United States, Pope Francis told the people gathered at the Philadelphia International Airport, "Your care for me and your generous welcome are a sign of your love for Jesus and your faithfulness to him."

That sounds like something Elisha the prophet would have said to the woman we meet in today's first reading. She and her husband extended to Elisha an open invitation to come and stay with them whenever he was in town. They even went so far as to offer him a furnished room free of charge whenever he needed a place to stay.

Generous giving without expecting a reward seemed to be this family's motto. And yet, even if they didn't expect it, this elderly couple did receive a reward. Grateful for their hospitality, Elisha prayed, and God gave them a child.

Now, Scripture is clear that we are saved by Jesus alone, not by our actions. But it's also clear that God rejoices when we give our time, our treasure, and our talents in service to his people. Our acts of generosity move his heart, and he responds by pouring out his grace.

Does this mean that we should try to be generous so that God will reward us? Not exactly. Our generosity is a response, a reflection of the good he has done for us. We give generously so that we can show the world what God's generosity looks like. We go out of our way for people because we want to bring his love to them. This is why Pope Francis keeps urging us to give, to reach out, and to show God's love.

So sit down today, and try to come up with some ways you can give more to the poor, serve more in your parish or community, or be a more loving witness to the people around you. Know that the Lord rejoices in whatever you do for him.

**"Lord, show me how to be a witness of generous love."**

(Psalm 89:2-3, 16-19          Romans 6:3-4, 8-11          Matthew 10:37-42)

**The WORD Among Us**

**COLLECTIONS**

June 25 Offertory Collection: \$3,234.10

*Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00*

June 25 Peter's Pence Collection: \$964.07

**Thank you for your continued generosity.**



**Please pray for these members of our parish family:** Joseph Caponio, Anna Staszewicz, Thomas Peters, Veronica Chang, Risa Daniels, Steven Kery, Anna Marie Kim, Mary Lou Lynch, Elizabeth Williams, and Anna-Stina Ericson.

As summer begins, please prayerfully contemplate enrolling in **Epiphany Catholic Church's Secure Automatic Electronic Offertory Program**. Signing up will allow you to ensure that your gifts to Epiphany will always be received, even when life gets busy. Please pick up an enrollment form from the back of the church to get started today. If you have any questions, please call the Parish Office at (202)965-1610, or write to [parish@georgetownepiphany.org](mailto:parish@georgetownepiphany.org).



**SUMMER CALENDAR  
CANCELLATION  
ANNOUNCEMENTS**

Please note the following:

1. Beginning July 1, **THERE WILL BE NO EUCHARISTIC ADORATION** until October 1.
2. Beginning July 1, **THERE WILL BE NO 12:00pm LITHUANIAN MASS**. Masses will recommence after October 1.
3. Beginning July 1, **THERE WILL BE NO FIRST SUNDAY HOSPITALITY** following the 10:30am Mass. Fellowship will resume after October 1.

\*Please mark your calendar to reflect these summer suspensions.

**POPE FRANCIS' PRAYER INTENTION FOR  
JULY:**



**Prayer for Evangelization  
LAPSED CHRISTIANS**

That our brothers and sisters who have strayed from the faith, through our prayer and witness to the Gospel, may rediscover the merciful closeness of the Lord and the beauty of the Christian life.

**There will be a Second MAINTENANCE COLLECTION *this weekend*, July 1-2.** Please give as generously as you are able to support the upkeep and preservation of our beautiful and historic Epiphany Catholic Church.




**NATURAL FAMILY PLANNING AWARENESS WEEK** The theme for Natural Family Planning (NFP) Awareness Week, July 23-29, is ***"It's time! Say 'Yes' to God's plan for married love!"*** NFP Awareness Week is a national educational campaign of the United States Conference of Catholic Bishops to celebrate God's vision for marriage and promote the methods of NFP. These methods reflect the dignity of the human person within the context of marriage and family life, promoting openness to life and the gift of the child. By respecting the love-giving and life-giving nature of marriage, NFP can enrich the bond between husband and wife. For more information about NFP visit, [www.adw.org/nfp](http://www.adw.org/nfp).

The **9th ANNUAL QUO VADIS CAMP** for young men in high school who want to learn about ***discerning a call to the priesthood***, will be held at Mount St. Mary's Seminary, July 16-19, in Emmitsburg, Maryland. There will be daily Mass, prayer, talks, sports, an opportunity to talk to priests and seminarians, and more. For additional information and to register, go to [www.dcpriest.org](http://www.dcpriest.org).

**HOLY LAND FESTIVAL** Experience the culture and life of Christians in the Holy Land at ***the 4th Annual Holy Land Festival***, July 15, 11:00am-5:00pm, at the Franciscan Monastery of the Holy Land in America, 1400 Quincy St. NE, Washington, DC 20017. Enjoy authentic Arabic food, dancing, exhibits, vendors, speakers and free tours of the monastery shrines and gardens. The sponsors are the Archdiocese of Washington, Franciscan Monastery, Bethlehem University Foundation, Holy Family Hospital Foundation and Holy Land Christian Ecumenical Foundation. Admission and parking are free; Brookland/CUA Metro or H6 bus. To learn more: [myfranciscan.org/holylandfestival](http://myfranciscan.org/holylandfestival) or 202-526-6800.



**PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS**

Saturday, July 1 Vigil	5:00 p.m. Special Intention
Sunday, July 2  THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME	7:30 a.m. Special Intention 9:00 a.m. Korean 10:30 a.m. Parishioners and Benefactors
Monday, July 3 ST. THOMAS	7:30 a.m. Special Intention
Tuesday, July 4 Independence Day 	7:30 a.m. All Men and Women Serving in the Armed Forces
Wednesday, July 5 St. Anthony Mary Zaccaria St. Elizabeth of Portugal	7:30 a.m. Special Intention
Thursday, July 6 St. Maria Goretti	7:30 a.m. Special Intention
Friday, July 7	7:30 a.m. Remejia Cabison

**LECTOR MINISTRY** *Lectors are needed* to help proclaim the Word of God during the Sacred Liturgy.



If you would like to serve in this important ministry, please contact the Parish Office at [parish@georgetownepiphany.org](mailto:parish@georgetownepiphany.org) or (202)965-1610.

**World Youth Day UNITE** Young adults and families are invited to join in World Youth Day UNITE on Saturday, July 22, featuring artists Audrey Assad and Tony Melendez, TED-style talks by dynamic Catholic bishops, and opportunities for Confession and Adoration. A Vigil Mass will be celebrated by Cardinal Donald Wuerl, Archbishop of Washington. This year's festival theme, chosen by Pope Francis, is ***"The Mighty One Has Done Great Things for Me and Holy is His Name."*** The event will take place at the Saint John Paul II National Shrine in Washington, DC (3900 Harewood Road, NE) from 11:30am-10pm. Register online at [www.wydunite.com/register](http://www.wydunite.com/register).

주님 공현 천주교회

시작성가 287, 1-2절  
봉헌성가 38

성체성가 172  
마침성가 287, 4-5절

제1독서 역대기 하권 24,18-22

제2독서 로마서 5,1-5

화답송



주님 - 제 - 목 - 숨 당신 손 - 에 맡기 나 이 다

복음 환호송

◎ 알렐루야.  
○ 행복하여라, 의로움 때문에 박해를 받는 사람들! 하늘 나라가 그들의 것이다.◎

복음 마태오 10,17-22

“너희가 나 때문에 총독들과 임금들 앞에 끌려가, 그들과 다른 민족들에게 것이다” (18).

◎ 금주 2차 헌금 오늘 7월 2일에는 본당 운영을 위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 협조 바랍니다.

◎ 성인 예비자 교리 (R.C.I.A.) 2017-2018년 예비자 교리는 9월부터 시작합니다. 가톨릭 신자가 되고자 하시는 분들과 관심이 있으신 분들을 예비자 교리반에 초대합니다. 견진성사를 받고자 하시는 분들과 주위에 쉬고 있는 신자들을 초대하셔서 재교육을 받으실 수 있습니다. 많은 관심과 참여 바랍니다.

◎ 복사 단원 모집 주일 미사 때 전례를 도와 사제를 보조하는 복사 활동을 원하는 첫 영성체를 모신 3학년-10학년 학생들의 신청 바랍니다.

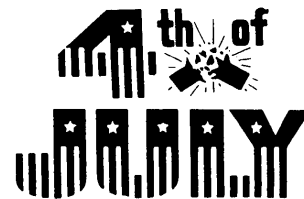
◎ 주일학교 봉사자 모집 9월부터 시작할 초등부와 중고등부 주일학교를 맡아주실 선생님과 봉사자 모집합니다. 수많은 관심과 협조 바랍니다.

◎ 자동이체 헌금 봉헌 자동이체 헌금 봉헌 방식은 은행과 연결하여 매달 혹은 매주일 자동이체되는 것입니다. 성당에 마련된 신청서를 작성하셔서 미사 때 헌금바구니에 넣어 주시거나 사무실로 보내주시기 바랍니다.

◎ 금주의 미사 지향

< 위령미사 >

\* 황화순 수산나 / 봉헌자: 이 안나



체포된 김 신부가 황해 감사 김경집의 심문에서 자신은 조선에서 출생하여 마카오에서 공부했음을 토로하자 황해도 감사는 왕에게 이 사실을 보고하였다. 그리하여 조정에서는 이 사건의 중대성을 인식하여 중신회의를 열고 서울 포청으로 압송케 하였다. 일부 대신들은 김 신부의 박학한 지식과 외국어 실력에 탄복하여 배교시켜 나라의 일꾼으로 쓰자고 하는 의견도 있고 해서 배교를 강요했으나, 김 신부는 도리어 관리들을 교화시키려고 하자 사학의 괴수라는 죄목을 붙여 사형을 선고하였다. 김 신부는 사제생활 1년 1개월만인 1846년 9월 16일에 새남터에서 군문호수형을 받고 순교하였다. 이때 김 신부의 나이는 26세였다. 그는 1925년 7월 5일 교황 비오 11세(Pius XI)에 의해 시복되었고, 1984년 5월 6일 한국 천주교회 창설 200주년을 기해 방한한 교황 요한 바오로 2세(Joannes Paulus II)에 의해 시성되었다.

www.catholic.or.kr

[ 교황님의 7월 지향 ]

일반 지향 : 냉담 교우들

냉담 교우들이 우리의 기도와 복음의 증언으로 자비로우신 주님께서 가까이 계시고 그리스도인의 삶이 아름답다는 것을 다시 발견하도록 기도합니다.

	7월 2일(주일)	7월 9일(주일)
독서자	곽수, 안기숙	박인주, 정선진
제물봉헌	에피파니 D	
복사	류신형	류나형
	10시 30분(주일)	10시 30분(주일)

[ 성 김대건 안드레아 ] 축일 7월 5일

**성** 김대건 안드레아(Andreas)는 1821년 8월 21일 충남 당진군 우강면 송산리 솔외 마을에서 아버지 김제준 이냐시오와 어머니 고 우르술라 사이에서 태어났다. 김대건의 아명은 재복(再福)이고 이름은 지식(芝植)이라고 하는데, 그의 집안은 열심한 구교 집안이다. 김대건의 증조부 김진후 비오(Pius)와 아버지는 순교로써 신앙을 증거한 순교자다. 신앙 깊은 순교자의 집안에서 성장한 김대건은 굳센 기질과 열심한 신덕으로 충실히 생활하던 중, 16세 때인 1836년에 모방 신부에 의해 최양업 토마스와 최방제 프란치스코와 함께 마카오로 유학가게 되었다. 그러나 불행하게도 최 프란치스코는 병사하였으므로, 남은 두 신학생만이 훌륭히 학업과 성덕을 닦았으나 나이가 25세에 이르지 못하여 때가 오기를 기다렸다.

그 무렵 파리 외방 선교회가 조선 교구를 담당하여 주교와 신부를 조선에 입국시켜 전교하고 있는 중이었으나, 조선이 외국과 수호조약을 맺지 않아 종교자유가 없었으므로 프랑스로 이 필립 왕이 파견한 함대의 세실 제독이 그 계획을 실행하겠다고 나섰다. 김대건은 세실 제독의 통역관이 되어 조선이 들어갈 메스트르 이 신부와 함께 에리곤 호에 오르게 되었다. 그러나 세실 제독이 갑자기 조선 항해를 중지하게 되어 김대건은 혼자 육로로 본국에 들어갈 계획을 세웠다. 변문에 이르러 조선 사절단의 일원인 김 프란치스코를 만나 본국 소식을 자세히 듣게 되었는데, 성직자를 비롯하여 아버지와 많은 신자들이 순교하였다는 이야기를 듣고, 입국을 서둘러 그해 12월 29일 혼자 의주 변문을 거쳐 입국하였으나 중도에서 본색이 탄로날 위험이 생겨 다시 국경을 넘어 중국으로 돌아갔다.

그 후 김대건은 백가점(白家店)과 소팔가자(小八家子)에 머물며 메스트르 신부로부터 신학을 배우고, 1844년 12월 15일 페레올 고 주교로부터 부제품을 받고, 다시 입국을 시도하여 고 주교와 함께 변문으로 왔으나 김 부제 혼자만 1월 15일 서울에 도착하였다. 1845년 4월 주교와 신부를 맞이하기 위하여 상해에 갔다가 그 해 8월 17일 그곳의 김가항(金家巷) 성당에서 페레올 고 주교 집전으로 사제품을 받아 조선교회의 첫 사제가 되었다. 이어 8월 24일 상해에서 30리 떨어진 횡당(橫堂) 신학교 성당에서 다블뤼 안 신부의 보좌를 받으며 첫 미사를 집전하였다.

같은 달 31일 고 주교와 다블뤼 안 신부를 모시고 라파엘호라 명명한 작은 목선을 타고 상해를 출발하여 1845년 10월 12일에 충청도 나바위라는 조그마한 교우촌에 상륙하였다. 김 신부는 선교활동에 힘쓰는 한편 만주에서 기다리는 메스트르 이 신부를 입국시키려고 애썼으나, 의주 방면의 경비가 엄해서 고 주교는 바닷길을 알아보라고 지시함으로, 백령도 부근으로 갔다가 순위도에서 1846년 6월 5일 밤에 체포되었다.

☞ 옆면에 계속

[ 7월 공동 기도문 ]

[ 아침기도 ]

- ✦ 성부와 성자와 성령의 이름으로.
- ◎ 아멘.
- 하늘에 계신 우리 아버지,  
아버지의 이름이 거룩히 빛나시며  
아버지의 나라가 오시며  
아버지의 뜻이 하늘에서와 같이  
땅에서도 이루어지소서!
- 오늘 저희에게 일용할 양식을 주시고  
저희에게 잘못된 이를 저희가 용서하오니  
저희 죄를 용서하시고  
저희를 유혹에 빠지지 않게 하시고  
악에서 구하소서.
- ◎ 아멘.
- ◎ 하느님, 저를 사랑으로 내시고  
저에게 영혼 육신을 주시어  
주님만을 섬기고 사랑을 도우라 하셨나이다.  
저는 비록 죄가 많사오나  
주님께 받은 몸과 마음을 오롯이 도로 바쳐  
찬미와 봉사의 제물로 드리오니  
어여뻐 여기시어 받아주소서. 아멘.
- ✦ 우리 주 하느님께 권능과 영광  
지혜와 굳셈이 있사오니  
찬미와 감사와 흠숭을 영원히 받으소서.
- ◎ 아멘.
- ✦ 전능하신 하느님,  
오늘도 저희 생각과 말과 행위를  
주님의 평화로 이끌어주소서.
- ◎ 아멘.

[ 성소를 위한 기도 ]

- 줄으신 목자 예수님,  
주님께서는 사도들을 부르시어  
사람 낚는 어부가 되게 하셨나이다.
- 비오니,  
오늘도 믿음직한 젊은이들을 많이 부르시어  
주님의 제자로 삼으시고, 주님의 일꾼으로 삼으소서.
- 온 인류의 구원을 바라시는 주님,  
온 세계의 수많은 사람들이  
진리의 빛과 사랑의 불을 갈망하고 있사오니
- 많은 젊은이들이 그 갈망에 응답하여  
땅 끝까지 복음을 전하며  
세상의 빛과 소금이 되게 하소서.
- 주님, 슬기로운 여성들을 많이 부르시어  
주님께 자신을 봉헌하여  
복음의 완덕으로 나아가게 하소서.
- 또한 주님의 몸인 교회에 봉사하며  
도움과 사랑을 애타게 바라는 이웃들에게  
헌신하게 하소서.
- ◎ 아멘.